



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 லு	மே மீ	30 உ
No.	22 Poudouchéry	Mardi	30	Mai	2023 (9 Jyaistha 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	30th	May	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 448	Notifications du Gouvernement	.. 448	Government Notifications	.. 448
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 449	Avis d' appel d' offres	.. 449	Tender Notice	.. 449
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 451	Etablissements dangereux	.. 451	Dangerous Establishments	.. 451
சாற்றறிக்கைகள்	.. 452	Annonces	.. 452	Announcements	.. 452

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR SECONDARY EDUCATION, KARAIKAL

No. 04/DDSE/KKL/E3(Exam.)/2023/962.

Karaikal, dated 22nd May 2023.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidate has lost her original H.S.C. II year Mark Certificate beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the original Mark Certificate, it may be sent to the Secretary, State Board of School Examination (Sec.), College Road, Chennai – 600 006, for cancellation as it is no longer valid.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Nancy Kaviya, E.	597352, March-2017	12488062	SRVS National Higher Secondary School, Dharmapuram, Karaikal.

**M. RADJESVARY,**  
Deputy Director  
(Secondary Education).

**புதுச்சேரி அரசு  
தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை இயக்குனரகம்**

**ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு**

புதுச்சேரி, தொழில் மற்றும் வணிகத் துறைக்குச் சொந்தமான கீழே குறிப்பிட்டுள்ள பழைய செய்தித்தாள்களை விற்பதற்கு/ அப்புறப்படுத்த மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹  
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹

2. அரக்கு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையில் “பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு, தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை, புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு 07-07-2023 அன்று முற்பகல் 11.00 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பிப் பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 04.00 மணிக்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் (தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை) வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். ஒவ்வொரு பொருளின் விலையும் தனித்தனியாக குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.

3. தேவை ஏற்படும் தருவாயில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச ஒப்பந்தப்புள்ளியிலிருந்து ஒப்பந்ததாரர் முன்னிலையில் பகிரங்க ஏலம் நடத்தப்படும். ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 1000 (ரூபாய் ஆயிரம் மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக தொழில் மற்றும் வணிகத் துறையின் காசாளரிடம் செலுத்த வேண்டும். முகவரி மற்றும் அடையாள சான்றாக ஆதார அட்டை நகல் மற்றும் முகவரி நகலுடன் இணைக்கப்பட வேண்டும்.

4. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும். ஒப்பந்ததாரர் தக்க அடையாள சான்று சமர்ப்பித்து முன்வைப்புத் தொகையை பெற்றுக் கொள்ளவும். அதேபோல் அனைத்து அலுவலக செயல்முறைகள் முடிந்த பின்னர் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரரின் முன் வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படும்.

5. மேலே குறிப்பிட்ட நேரத்திற்கும், தேதிக்கும் பின்னர் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

7. வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர் நடைமுறையில் உள்ள விதிகளின்படி GST உட்பட முழுத்தொகையையும் செலுத்தி தட்டாஞ்சாவடி, புதுச்சேரியில் உள்ள தொழில் மற்றும் வணிகத் துறையில் இருந்து 5 நாட்களுக்குள் பொருட்களை தங்கள் சொந்த செலவில்/பொறுப்பில் அகற்றப்பட வேண்டும். தவறினால், அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் எண்ணிக்கைப்பற்றியோ மற்றும் தரத்தைப்பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவித பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் குறிப்பிட்ட பழைய பொருட்களை ஏதேனும் ஒரு அலுவலக நாட்களில் முன் அனுமதி பெற்று வந்து பார்வையிடலாம்.

10. வெற்றி பெறும் ஒப்பந்ததாரர்/ஏதாதாரர் பழைய செய்தித்தாள்களை எடை போட அவரே ஏற்பாடு செய்யதுகொள்ளவேண்டும்.

11. ஏதேனும் உடன்பாடினமை எழுமாயின் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

12. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி (GST) பழைய செய்தித்தாள்களுக்கு பெறப்படும். ஒப்பந்ததாரர்/ஏதாதாரர் GST பதிவு எண் பெற்றவராக இருக்க வேண்டும்.

புதுச்சேரி, 2023 மீ 19 வ.

**N. உதயகுமார்,**  
துணை இயக்குனர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF INDUSTRIES  
AND COMMERCE

*Puducherry, dated 19th May 2023.*

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilo are invited from the tenders for sale, clearing of the old newspapers belonging to the Directorate of Industries and Commerce, Puducherry, in as-is-where-is condition basis.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	. . ₹
(2) Old English newspapers	. . ₹

2. The sealed tenders should be addressed to the Deputy Director, Directorate of Industries and Commerce, Puducherry, duly superscripted on the envelope as "Tender for purchase of old newspaper" and to reach the undersigned on or before 7th July 2023 at 11.00 a.m. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers who are present if any, in the chamber of the undersigned. The rate of each item should be quoted separately.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit to the Cashier, Directorate of Industries and Commerce, Puducherry, at the time of submitting their tenders. The tenderers should also submit a copy of Aadhaar as Identity Card and address proof along with copy of the GST Registration Certificate, and the tenders without earnest money deposit will summarily be rejected. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable by the undersigned, the public auction will be conducted on the spot.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers/bidders will be returned immediately soon after the tender/auction sale is over, like wise, the earnest money deposit of the successful tenderer/bidder will also be returned after the official process is completed in all respects.

5. The tenders received after the due date and time will not be entertained.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all tender(s) in part or whole without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer/bidder should pay the full amount including GST as applicable under the rules in force and clear the items within 5 days from the Directorate of Industries and Commerce, Thattanchavady, Puducherry, at his/her/their own risk and cost, failing which the entire amount of earnest money deposit will be forfeited.

8. Once the tender/auction process is completed, no claim on the quantity and quality of the newspapers will be admitted.

9. The intending tenderers can inspect the items during the office hours in the Directorate with prior permission.

10. The selected tenderer/bidder should make his/her own arrangements to weigh the old newspapers.

11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

12. GST will be collected on the sale of old newspapers as per the rates prevailing at the time of disposal/sale and the tenderers/bidders registered under GST alone shall participate in the tender/auction process.

**N. UDAYAKUMAR,**  
Deputy Director (Admn.).